



TOGETHER
for a sustainable future

OCCASION

This publication has been made available to the public on the occasion of the 50th anniversary of the United Nations Industrial Development Organisation.



TOGETHER
for a sustainable future

DISCLAIMER

This document has been produced without formal United Nations editing. The designations employed and the presentation of the material in this document do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations Industrial Development Organization (UNIDO) concerning the legal status of any country, territory, city or area or of its authorities, or concerning the delimitation of its frontiers or boundaries, or its economic system or degree of development. Designations such as “developed”, “industrialized” and “developing” are intended for statistical convenience and do not necessarily express a judgment about the stage reached by a particular country or area in the development process. Mention of firm names or commercial products does not constitute an endorsement by UNIDO.

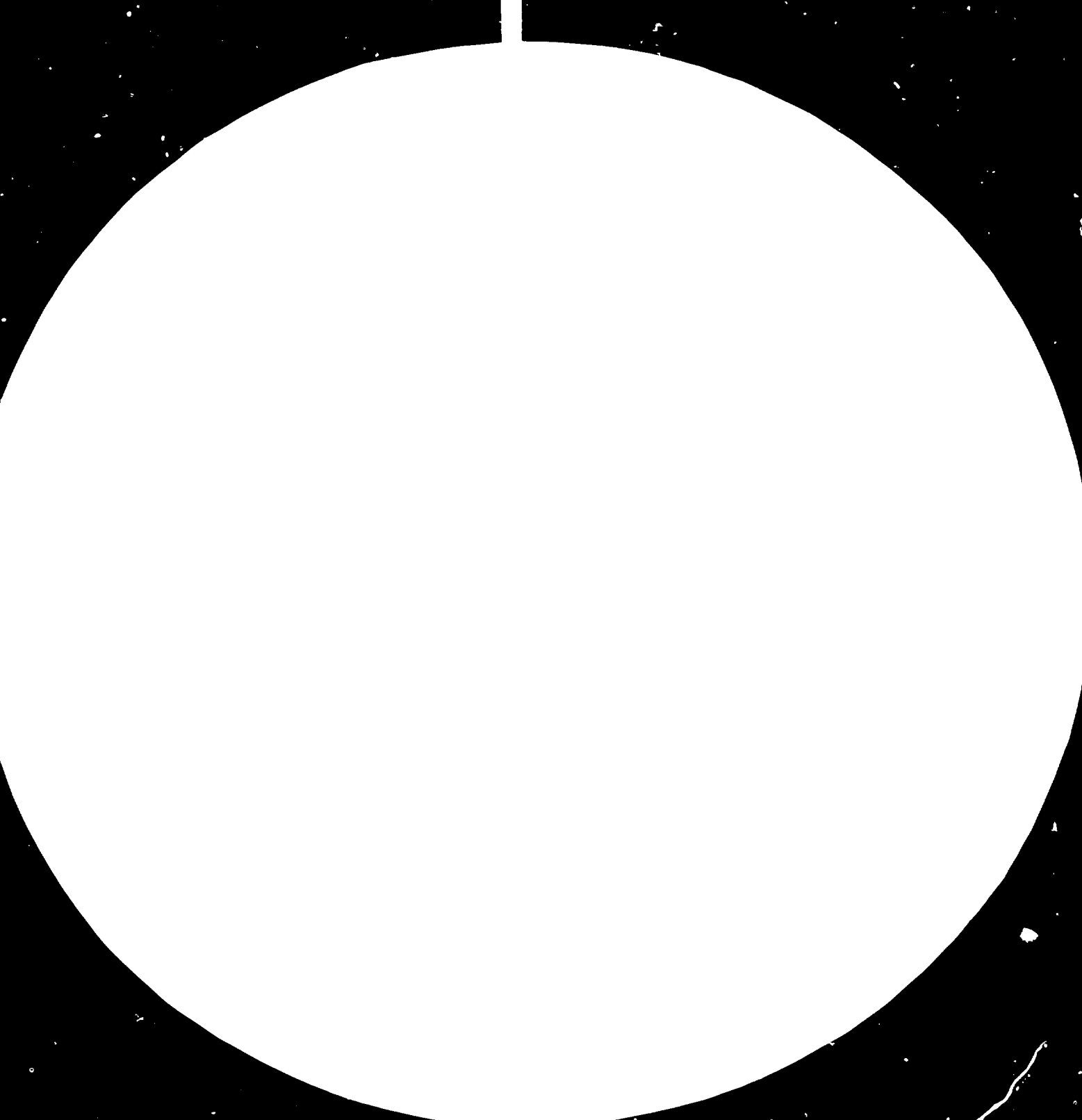
FAIR USE POLICY

Any part of this publication may be quoted and referenced for educational and research purposes without additional permission from UNIDO. However, those who make use of quoting and referencing this publication are requested to follow the Fair Use Policy of giving due credit to UNIDO.

CONTACT

Please contact publications@unido.org for further information concerning UNIDO publications.

For more information about UNIDO, please visit us at www.unido.org





Metformin hydrochloride tablets, 500 mg and 850 mg

Metformin hydrochloride tablets, 500 mg and 850 mg



09500 - R



Организация ООН по промышленному развитию

Distr.
GENERAL

ID/CONF.4/18
21 December 1979

RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ТРЕТЬЯ ГЕНЕРАЛЬНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ЮНИДО

Дели, Индия, 21 января - 8 февраля 1980 года

Пункты 5 (b), 5 (d) и 5 (f) повестки дня

УЧАСТИЕ ЖЕНЩИН В ПРОЦЕССЕ РАЗВИТИЯ

Записка Секретариата ЮНИДО

000000

Примечание: Поскольку Исполнительный директор представит Совету по промышленному развитию на его четырнадцатой сессии доклад о ходе мероприятий по вовлечению женщин в процесс развития, то настоящий документ ограничивается теми сторонами вопроса, к которым следует привлечь внимание Третьей Генеральной конференции ЮНИДО.

1. Тридцатый пункт Лимской декларации и Плана действий, принятых на Второй Генеральной конференции ЮНИДО в марте 1975 года, гласит, "что для достижения подлинно эффективного и полного использования имеющихся у них людских ресурсов развивающиеся страны должны создать условия, которые сделали бы возможным полное участие женщин в социально-экономической деятельности и, в частности в процессе индустриализации на основе равноправия." В том же году Совет по промышленному развитию принял резолюцию 44(IX) о вовлечении женщин в процесс развития.

2. Как явствует из ежегодных докладов о ходе деятельности в этой области, представленных Совету по промышленному развитию, с этого времени Секретариат уделяет возрастающее внимание роли ЮНИДО в содействии участию женщин в процессе развития. Однако, как отмечается в данных докладах, этот многоплановый процесс вовлечения женщин в развитие может происходить лишь постепенно, главным образом, в связи со сложностью вопроса и разнообразием трудовых социально-экономических факторов в отдельных странах. Таким образом, важность проблемы требует комплексного подхода как со стороны национальных правительств, так и со стороны международного сообщества.

3. Тем не менее, за последние годы сложилось мнение, что Секретариат ЮНИДО и международное сообщество в целом осознали потенциальные возможности ЮНИДО в этой области.

4. В ноябре 1978 года ЮНИДО организовала подготовительное совещание о роли женщины в процессе индустриализации развивающихся стран, заложившее основу для разработки Организацией серии конкретных и исследовательских программ, связанных, в частности, с участием женщин в промышленном развитии.

5. Основываясь на некоторых рекомендациях этого совещания, Совет по промышленному развитию на своей четырнадцатой сессии обратился с просьбой к Исполнительному директору:

а) провести исследования, связанные с такими отдельными отраслями промышленности, как электроника, пищевая, фармацевтическая и текстильная промышленность и их воздействие на женщин, принимая во внимание доклады по этой теме таких других учреждений, как ФАО, МОТ и ВОЗ;

б) учесть возможное воздействие перемещения промышленности на женщин;

в) представить предварительные результаты данных исследований Третьей Генеральной конференции ЮНИДО в рамках пунктов 5(б), 5(д) и 5(г) ее предварительной повестки дня.

6. Кроме того, Второй Комитет Генеральной Ассамблеи на своей тридцать четвертой сессии недавно одобрил проект резолюции, озаглавленной "Эффективная мобилизация женщин для участия в развитии", где в пункте 3 Третьей Генеральной конференции ЮНИДО адресуется просьба рассмотреть вопрос вовлечения и участия женщин в процессе промышленного развития, с особым вниманием на:

" а) влияние новой технологии и создание новых отраслей промышленности на традиционные профессии и занятия женщин, которые могут оказаться под угрозой;

б) выявление путей и средств для ускорения и облегчения равноправного участия женщин в промышленном развитии как в сельских, так и в городских районах."

(A/C.2/34/L.29/Rev.1)

7. Что касается этой просьбы, то Секретариат приступил к мероприятиям, изложенным ниже.

Исследования, связанные с отдельными
отраслями промышленности

8. Несмотря на то, что уже были выполнены исследования с женском труде и экономическом развитии, включая их участие в промышленности вообще, первоначальный анализ прошлых и настоящих исследований обнаружил очень слабые исследования конкретных промышленных секторов.

9. Подобные исследования должны быть направлены на вклад — настоящий и потенциальный — женщин в развитие отдельных промышленных секторов и на влияние этих отраслей промышленности на женщин-служащих, с основной целью определения "средств для ускорения и облегчения равноправного участия женщин в промышленном развитии как в сельских, так и городских районах", в соответствии с просьбой Второго Комитета Генеральной Ассамблеи.

10. Первоначальные исследования Секретариата концентрируются в двух секторах: в пищевой и текстильной промышленности. По-видимому, заслуживает особого внимания полное использование возможностей женщин в области агропромышленности и, главным образом в пищевой промышленности, ввиду серьезной важности, придающейся развивающимися странами в стратегиях своего развития содействию производительности труда в сельском хозяйстве, агропромышленным отраслям и программам комплексного развития сельской местности. Что касается текстиля, например, то в развитых странах женщины широко используются в текстильной промышленности. В этих странах практически все ткачи являются женщинами, и их зарплата обычно равна зарплате мужчин. В настоящее время большинство студентов технических университетов в этой области составляют женщины, что является

гарантией того, что в будущем женщины будут играть важную роль в развитии этой отрасли промышленности. К сожалению, эта картина в целом иная в развивающихся странах.

11. Целью исследований ЮНИДО является анализ и оценка, в рамках полного и эффективного участия женщин в усилиях по национальному развитию развивающихся стран, настоящего и потенциального вклада женщин в развитие пищевой и текстильной отраслей промышленности в этих странах.

12. Исследования ставят перед собой цель: а) выявить области, где вклад женщин в развитие пищевой и текстильной отраслей является особенно важным; б) провести анализ специфических факторов — положительных и отрицательных — связанных с женским трудовым контингентом в этих отраслях промышленности; с) оценить влияние пищевой и текстильной отраслей промышленности на женщин-служащих; и d) выработать основные принципы как в области политики, так и политических мер, для увеличения вклада женщин в данные отрасли промышленности.

13. Исследования будут также нацелены на разработку концепций предложений по проекту развития, направленному на эффективное вовлечение женщин в пищевую и текстильную отрасли промышленности.

14. В настоящее время совместно с ФАО и МОТ проводятся консультации по вопросу о возможных областях сотрудничества в этих исследовательских проектах.

15. Ожидается, что данные этих исследований будут представлены Совету по промышленному развитию на его пятнадцатой сессии.

Влияние перемещения промышленности на женщин

16. В центре внимания Секретариата ЮНИДО находится влияние процесса перемещения промышленности на женщин в развивающихся странах (ID/CONF.4/9, стр.20-21). Начато исследование о природе, степени и последствиях участия женщин в процессах промышленного производства в отраслях, перемещенных в развивающиеся страны. Результаты исследования будут доведены до сведения участников Конференции.



